



KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1

D-72336 Balingen

E-Mail: info@kern-sohn.com

Tel: +49-[0]7433- 9933-0

Fax: +49-[0]7433-9933-149

Internet: www.kern-sohn.com

D	Zusatzbeschreibung Konfigurationen	Seite 2
GB	Supplementary instructions Configuration data	Page 4
F	Instructions supplémentaires Données de configuration	Page 6
E	Datos suplementarios de configuración	Página 8
I	Dati supplementari di configurazione	Pagina 10

KERN TSXC-A

Version 1.0 2023-09

TSXC-A-ZB-defsi-2310



KERN TSXC-A

Version 1.0 2023-09

Konfiguration

Die Komplettwaage **TSXC-A** besteht aus den Komponenten des Anzeigegerätes **TKXC-TM-A** und der Wägeplattform **TKFP-V40-A**. Die Einzelkomponenten sind vorkonfiguriert, die durch die Vorkonfiguration entstandenen technischen Daten können nachfolgender Tabelle entnommen werden.

Komplettwaage		Wägeplattform	Wägebereich kg	Ablesbarkeit g	Empfohlenes Justiergewicht (Klasse)	Abmessung Wägeplatte mm
Artikelnummer / Typ	Modell					
TSXC 6K-4-A	SXC 6K-4	TKFP 6V40M-A	6	0,5	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3-A	SXC 10K-3	TKFP 15V40M-A	15	1	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3L-A	SXC 10K-3L	TKFP 15V40LM-A	15	1	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3-A	SXC 30K-3	TKFP 30V40M-A	30	2	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3L-A	SXC 30K-3L	TKFP 30V40LM-A	30	2	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-3-A	SXC 60K-3	TKFP 60V40M-A	60	5	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-3L-A	SXC 60K-3L	TKFP 60V40LM-A	60	5	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2-A	SXC 100K-2	TKFP 150V40M-A	150	10	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2L-A	SXC 100K-2L	TKFP 150V40LM-A	150	10	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2-A	SXC 300K-2	TKFP 300V40M-A	300	20	300 kg (M1)	650 x 500 x 136

Komplettwaage		Wägeplattform	Wägebereich	Ables- barkeit	Eichwert	Mindestlast	Empfohlenes Justiergewicht	Abmessung Wägeplatte
Artikelnummer / Typ	Modell		kg	g	g	g	(Klasse)	mm
TSXC 6K-3M-A	SXC 6K-3M	TKFP 6V40M-A	3 / 6	1 / 2	1 / 2	20 / 40	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3M-A	SXC 10K-3M	TKFP 15V40M-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3LM-A	SXC 10K-3LM	TKFP 15V40LM-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3M-A	SXC 30K-3M	TKFP 30V40M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3LM-A	SXC 30K-3LM	TKFP 30V40LM-A	15 / 30	5 / 10	05 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-2M-A	SXC 60K-2M	TKFP 60V40M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-2LM-A	SXC 60K-2LM	TKFP 60V40LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2M-A	SXC 100K-2M	TKFP 150V40M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2LM-A	SXC 100K- 2LM	TKFP 150V40LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2M-A	SXC 300K-2M	TKFP 300V40M-A	150 / 300	50 / 100	50 / 100	1000 / 2000	300 kg (M1)	650 x 500 x 136



KERN TSXC-A

Version 1.0 2023-09

Configuration data

The complete balance **TSXC-A** consists of the components of the display sector **TKXC-TM-A** and the weighing platform **TKFP-V40-A**. The individual components are preconfigured, the technical data resulting from the preconfiguration can be seen in the following table.

Complete balance		Weighing platform	Weighing range kg	Readability g	Recommended adjustment weight (class)	Dimension Weighing plate mm
Article number / type	Model					
TSXC 6K-4-A	SXC 6K-4	TKFP 6V40M-A	6	0,5	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3-A	SXC 10K-3	TKFP 15V40M-A	15	1	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3L-A	SXC 10K-3L	TKFP 15V40LM-A	15	1	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3-A	SXC 30K-3	TKFP 30V40M-A	30	2	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3L-A	SXC 30K-3L	TKFP 30V40LM-A	30	2	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-3-A	SXC 60K-3	TKFP 60V40M-A	60	5	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-3L-A	SXC 60K-3L	TKFP 60V40LM-A	60	5	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2-A	SXC 100K-2	TKFP 150V40M-A	150	10	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2L-A	SXC 100K-2L	TKFP 150V40LM-A	150	10	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2-A	SXC 300K-2	TKFP 300V40M-A	300	20	300 kg (M1)	650 x 500 x 136

Complete balance		Weighing platform	Weighing range	Readability	Verification value	Minimum load	Recommended adjustment weight	Dimension Weighing plate
Article number / type	Model		kg	g	g	g	(class)	mm
TSXC 6K-3M-A	SXC 6K-3M	TKFP 6V40M-A	3 / 6	1 / 2	1 / 2	20 / 40	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3M-A	SXC 10K-3M	TKFP 15V40M-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3LM-A	SXC 10K-3LM	TKFP 15V40LM-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3M-A	SXC 30K-3M	TKFP 30V40M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3LM-A	SXC 30K-3LM	TKFP 30V40LM-A	15 / 30	5 / 10	05 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-2M-A	SXC 60K-2M	TKFP 60V40M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-2LM-A	SXC 60K-2LM	TKFP 60V40LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2M-A	SXC 100K-2M	TKFP 150V40M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2LM-A	SXC 100K-2LM	TKFP 150V40LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2M-A	SXC 300K-2M	TKFP 300V40M-A	150 / 300	50 / 100	50 / 100	1000 / 2000	300 kg (M1)	650 x 500 x 136



KERN TSXC-A

Versione 1.0 2023-09

Données de configuration

La balance complète **TSXC-A** est constituée des composants de la partie d'affichage **TKXC-TM-A** et la plate-forme de pesée **TKFP-V40-A**. Les composants individuels sont préconfigurés, les caractéristiques techniques résultant de la préconfiguration, on les peut voir dans la table ci-dessous.

Balance complète		Plate-forme de pesée	Plage de pesée kg	Lisibilité g	Poids d'ajustage recommandé (catégorie)	Dimension Plateau de pesée mm
Numéro d'article / Type	Modèle					
TSXC 6K-4-A	SXC 6K-4	TKFP 6V40M-A	6	0,5	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3-A	SXC 10K-3	TKFP 15V40M-A	15	1	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3L-A	SXC 10K-3L	TKFP 15V40LM-A	15	1	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3-A	SXC 30K-3	TKFP 30V40M-A	30	2	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3L-A	SXC 30K-3L	TKFP 30V40LM-A	30	2	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-3-A	SXC 60K-3	TKFP 60V40M-A	60	5	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-3L-A	SXC 60K-3L	TKFP 60V40LM-A	60	5	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2-A	SXC 100K-2	TKFP 150V40M-A	150	10	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2L-A	SXC 100K-2L	TKFP 150V40LM-A	150	10	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2-A	SXC 300K-2	TKFP 300V40M-A	300	20	300 kg (M1)	650 x 500 x 136

Balance complète		Plate-forme de pesée	Plage de pesée kg	Lisibilité g	Valeur d'étalonnage g	Charge minimum g	Poids d'ajustage recommandé (catégorie)	Dimension Plateau de pesée mm
Numéro d'article / Type	Modèle							
TSXC 6K-3M-A	SXC 6K-3M	TKFP 6V40M-A	3 / 6	1 / 2	1 / 2	20 / 40	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3M-A	SXC 10K-3M	TKFP 15V40M-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3LM-A	SXC 10K-3LM	TKFP 15V40LM-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3M-A	SXC 30K-3M	TKFP 30V40M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3LM-A	SXC 30K-3LM	TKFP 30V40LM-A	15 / 30	5 / 10	05 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-2M-A	SXC 60K-2M	TKFP 60V40M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-2LM-A	SXC 60K-2LM	TKFP 60V40LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2M-A	SXC 100K-2M	TKFP 150V40M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2LM-A	SXC 100K-2LM	TKFP 150V40LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2M-A	SXC 300K-2M	TKFP 300V40M-A	150 / 300	50 / 100	50 / 100	1000 / 2000	300 kg (M1)	650 x 500 x 136



KERN TSXC-A

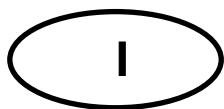
Versión 1.0 2023-09

Datos de configuración

La balanza completa **TSXC-A** consiste en los componentes del sector de indicación **TKXC-TM-A** y la plataforma de pesaje **TKFP-V40-A**. Los componentes individuales están preconfigurados, los datos técnicos oriundos de la preconfiguración se pueden ver en la tabla siguiente.

Balanza completa		Plataforma de pesaje	Margen de pesaje	Legibilidad	Pesa de calibración recomendada	Dimensiones Platillo de pesaje
Número de artículo / tipo	Modelo		kg	g	(clase)	mm
TSXC 6K-4-A	SXC 6K-4	TKFP 6V40M-A	6	0,5	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3-A	SXC 10K-3	TKFP 15V40M-A	15	1	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3L-A	SXC 10K-3L	TKFP 15V40LM-A	15	1	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3-A	SXC 30K-3	TKFP 30V40M-A	30	2	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3L-A	SXC 30K-3L	TKFP 30V40LM-A	30	2	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-3-A	SXC 60K-3	TKFP 60V40M-A	60	5	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-3L-A	SXC 60K-3L	TKFP 60V40LM-A	60	5	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2-A	SXC 100K-2	TKFP 150V40M-A	150	10	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2L-A	SXC 100K-2L	TKFP 150V40LM-A	150	10	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2-A	SXC 300K-2	TKFP 300V40M-A	300	20	300 kg (M1)	650 x 500 x 136

Balanza completa		Plataforma de pesaje	Margen de pesaje kg	Legibilidad g	Valor de verificación g	Carga mínima g	Pesa de calibración recomendada (clase)	Dimensiones Platillo de pesaje mm
Número de artículo / tipo	Modelo							
TSXC 6K-3M-A	SXC 6K-3M	TKFP 6V40M-A	3 / 6	1 / 2	1 / 2	20 / 40	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3M-A	SXC 10K-3M	TKFP 15V40M-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3LM-A	SXC 10K-3LM	TKFP 15V40LM-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3M-A	SXC 30K-3M	TKFP 30V40M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3LM-A	SXC 30K-3LM	TKFP 30V40LM-A	15 / 30	5 / 10	05 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-2M-A	SXC 60K-2M	TKFP 60V40M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-2LM-A	SXC 60K-2LM	TKFP 60V40LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2M-A	SXC 100K-2M	TKFP 150V40M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2LM-A	SXC 100K-2LM	TKFP 150V40LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2M-A	SXC 300K-2M	TKFP 300V40M-A	150 / 300	50 / 100	50 / 100	1000 / 2000	300 kg (M1)	650 x 500 x 136



KERN TSXC-A

Version 1.0 2023-09

Dati di configurazione

La bilancia completa **TSXC-A** consiste nei componenti della sezione di visualizzazione **TKXC-TM-A** e la piattaforma di pesatura **TKFP-V40-A**. I componenti individuali sono preconfigurati, i dati tecnici risultanti dalla preconfigurazione possono vedersi nella tabella seguente.

Bilancia completa		Piattaforma di pesatura	Portata kg	Divisione g	Massa di calibrazione consigliata (classe)	Dimensioni Piano pesa mm
Numero / tipo di articolo	Modello					
TSXC 6K-4-A	SXC 6K-4	TKFP 6V40M-A	6	0,5	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3-A	SXC 10K-3	TKFP 15V40M-A	15	1	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3L-A	SXC 10K-3L	TKFP 15V40LM-A	15	1	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3-A	SXC 30K-3	TKFP 30V40M-A	30	2	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3L-A	SXC 30K-3L	TKFP 30V40LM-A	30	2	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-3-A	SXC 60K-3	TKFP 60V40M-A	60	5	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-3L-A	SXC 60K-3L	TKFP 60V40LM-A	60	5	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2-A	SXC 100K-2	TKFP 150V40M-A	150	10	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2L-A	SXC 100K-2L	TKFP 150V40LM-A	150	10	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2-A	SXC 300K-2	TKFP 300V40M-A	300	20	300 kg (M1)	650 x 500 x 136

Bilancia completa		Piattaforma di pesatura	Portata kg	Divisione g	Divisione omolog. g	Carico Min. g	Massa di calibrazione consigliata (classe)	Dimensioni Piano pesa mm
Numero / tipo di articolo	Modello							
TSXC 6K-3M-A	SXC 6K-3M	TKFP 6V40M-A	3 / 6	1 / 2	1 / 2	20 / 40	6 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3M-A	SXC 10K-3M	TKFP 15V40M-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	300 x 240 x 104
TSXC 15K-3LM-A	SXC 10K-3LM	TKFP 15V40LM-A	6 / 15	2 / 5	2 / 5	40 / 100	15 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3M-A	SXC 30K-3M	TKFP 30V40M-A	15 / 30	5 / 10	5 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	400 x 300 x 107
TSXC 30K-3LM-A	SXC 30K-3LM	TKFP 30V40LM-A	15 / 30	5 / 10	05 / 10	100 / 200	30 kg (M1)	500 x 400 x 117
TSXC 60K-2M-A	SXC 60K-2M	TKFP 60V40M-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	400 x 300 x 120
TSXC 60K-2LM-A	SXC 60K-2LM	TKFP 60V40LM-A	30 / 60	10 / 20	10 / 20	200 / 400	60 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2M-A	SXC 100K-2M	TKFP 150V40M-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	500 x 400 x 124
TSXC 150K-2LM-A	SXC 100K-2LM	TKFP 150V40LM-A	60 / 150	20 / 50	20 / 50	400 / 1000	150 kg (M1)	650 x 500 x 136
TSXC 300K-2M-A	SXC 300K-2M	TKFP 300V40M-A	150 / 300	50 / 100	50 / 100	1000 / 2000	300 kg (M1)	650 x 500 x 136